



## American Nicaraguan School



### Swimming Pool Schedule

Monday to Friday: 2:20 pm a 5:00 pm

Saturdays: 8:00 am a 4:45 pm

Sundays: 10: 00 am a 2:45 pm

### Pool Use Regulations

1. Walk on or near the pool deck. No running or horseplay is allowed.
2. Wear only proper swimming attire. No shorts or underwear are allowed.
3. Shower before entering the pool.
4. Use toilets before getting into the pool.
5. Only plastic bottles are allowed on the deck. No glass or food is allowed.
6. Enter and exit the pool via the ladders. Do not jump from the sides of the pool or from the starting blocks with swimmers nearby.
7. Exit the pool quickly if the emergency bell rings.
8. Any blatant disregard of pool rules will result in immediate dismissal from the pool area.
9. Climbing the fence or entering the pool area at any time the pool is not open will result in automatic suspension and/or losing the privilege of using the pool in the future.
10. Women are required to use swimming caps.
11. No pets are allowed in the pool area.
12. Children under 6 years of age must be accompanied by an adult in the water even if the child knows how to swim. The adult will supervise the minor at all times. The use of the ANS pool for recreational purposes does not constitute a swimming class taught by a member of the ANS Faculty.
13. Flip-flops or sandals must be worn while walking around the pool area.
14. No person in an intoxicated state is permitted in the pool area.
15. Any person having a skin disease/rash, sore or inflamed eyes, nasal or ear discharges, open wounds or any contagious disease will not be admitted to the pool area.



AMERICAN NICARAGUAN SCHOOL

ANS Swimming Pool

General User Information

Full Name of the Pool User: \_\_\_\_\_

ANS/ELI Teacher ( ); Administrator ( ); ANS Student ( ), other ( ), **please specify**

Emergency Phone Number: \_\_\_\_\_ Name and Relationship to pool user

\_\_\_\_\_

If the user is a minor, one parent must complete and sign this form.

-----

AGREEMENT

I have read and agree to all the pool use regulations stated by the ANS pool administration. In the event of an accident in the pool area that occurs as a result of disregard of any of the stated rules, I understand that ANS will not be held responsible.

User's Full Name (please Print): \_\_\_\_\_

User's Signature: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Signature, Parent of a Minor: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

This agreement is valid from today's date until August 15, 2010.

Read and keep the attached regulations.



COLEGIO AMERICANO NICARAGUENSE

Uso de la piscina

Información general del Usuario

Nombre y apellidos: \_\_\_\_\_

Profesor ANS/ELI ( ); Administración ( ); Estudiante de ANS ( ); otro ( ) **Especifique:**

\_\_\_\_\_

Teléfono de Emergencia: \_\_\_\_\_ Nombre y relación con el usuario de la piscina: \_\_\_\_\_

Para menores de edad, un padre de familia deberá completar y firmar este formato.

-----

COMPROMISO

He leído, estoy conforme, y asumo la responsabilidad de cumplir con las reglas establecidas por la administración de la piscina. En caso de un evento desafortunado en el área debido al incumplimiento del reglamento, entiendo que el Colegio Americano Nicaragüense no asumirá responsabilidad.

Nombre del Usuario(Letra de molde): \_\_\_\_\_

Firma de Usuario: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

Relación con la persona arriba firmante: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Firma del Padre de Familia  
(Menor de edad)

Fecha

**Este acuerdo es valido desde la fecha de hoy hasta el 15 de agosto, 2010**

**Lea y guarde el reglamento de uso adjunto a esta página.**



## **Colegio Americano Nicaragüense**

### **Horario de la piscina**

**Lunes a Jueves: 2:20 pm a 5:00 pm**

**Sábados: 8:00 am a 4:45 pm**

**Domingos: 10: 00am a 2:45 pm**

### **Reglas para el uso de la piscina**

1. Caminar sobre o cerca de la cubierta de la piscina. No se permite correr.
2. Usar la vestimenta apropiada para la natación. No se permiten pantalones cortos o ropa interior.
3. Ducharse antes de entrar a nadar.
4. Usar las instalaciones de los baños antes de entrar a nadar.
5. Se permiten únicamente botellas plásticas de agua. No se permiten alimentos ni botellas de vidrio.
6. Usar las escaleras para entrar y salir de la piscina. No está permitido saltar de los lados o de los bloques de salida habiendo nadadores cerca.
7. Salir inmediatamente si suena la campana de emergencia.
8. Cualquier falta al reglamento o al personal encargado de la piscina resultará en retiro inmediato del área.
9. Cruzarse la cerca o entrar al área de la piscina en horas que no esté abierta resultará en suspensión automática y/o retiro del derecho del uso de la piscina en el futuro.
10. El uso de gorra para natación es exigido para las damas.
11. Las mascotas no están permitidas en el área de la piscina.
12. Los niños menores de 6 años deberán ser acompañados por un adulto en el agua aún cuando los niños sepan nadar. El adulto tendrá la responsabilidad de supervisar al menor todo el tiempo. El uso de la piscina para objetivos recreacionales no representa una clase dirigida por personal del Colegio.
13. El uso de las chinelas o sandalias para la piscina/playa es exigido en el área de la piscina.
14. Ninguna persona en el estado de ebriedad podrá entrar el área de la piscina.
15. Las personas con enfermedades de piel, ojos llorosos o irritados, excreciones nasales o auriculares, heridas abiertas o cualquier enfermedad contagiosa serán excluidos del área de la piscina.